

# Mennonitische Rundschau.

Redigirt und herausgegeben von der MENNONITE PUBLISHING COMPANY, ELKHART, INDIANA.

7. Jahrgang. Elkhart, Indiana, 22. December 1886. No. 51.

## Aus mennonitischen Kreisen.

### Amerika.

#### Californien.

Red Bluff, 11. Dec. Der Winter hat begonnen (das heißt die Regensaison) und die Farmer sind mit Pflügen und Säen beschäftigt, eilige sind auch damit schon fertig, was wir von uns auch bald werden sagen können. Wir hoffen, daß der Herr, unser Gott, es segnen wird.

Die diesjährige Ernte war mittelmäßig, Obst und Weintrauben von ausgezeichneter Qualität, aber nicht so viel wie letztes Jahr (das heißt Obst, Weintrauben hatten wir mehr, denn diese hatten letztes Jahr durch späte Nachfröste etwas gelitten.) Wir haben uns mehrere hundert Pfund Obst getrocknet und hundertundzwanzig Gallonen Wein gemacht.

Die Gesundheit bei uns und Umgegend ist befriedigend. Wir haben gegenwärtig Besuch aus Kansas, nämlich den lieben Onkel Karl Gieseler. Er fuhr den 9. mit der lieben Mutter nach Redding, um Kempels und Friesens zu besuchen, sie gedanken heute zurück zu kommen. Der Onkel hat einen guten Eindruck von Californien erhalten. Er gedankt den 18. d. M. mit den lieben Großeltern, die den ganzen Sommer hier zugebracht haben, wieder zurück in seine Heimath zu reisen. Einen Gruß an alle Verwandten und Bekannten von

E. R. Penner.

#### Ohio.

Smithville, 14. Dec. Werthe „Rundschau“! Nach langem Schweigen will ich auch wieder ein Lebenszeichen von mir geben. Es ist nun fast ein halbes Jahr verfloßen, seitdem ich meinen ersten und bisher einzigen Bericht einsandte, und jedesmal, wenn ich die Berichte von den lieben Einfändern im Westen lese, muß ich mich selber beschuldigen, daß ich hier im Osten so träge bin. Doch es ist nicht nur Trägheit von mir, daß ich nicht geschrieben habe, es ist etwas ganz Anderes, das mein ganzes Denken und Sinnen in Anspruch nahm, worüber ich, so Gott der Herr mir die Gesundheit erhält, nächstens ausführlicher berichten möchte und für diesmal mich darauf beschränken will, mitzutheilen, daß ich nun in die Gemeinschaft der amerikanischen Mennoniten aufgenommen bin; zudem ist meine freie Zeit mit Briefschreiben ziemlich stark in Anspruch genommen.

Möchte nur noch kurz berichten, daß wir bis gestern schönes Wetter gehabt haben, nun aber der Winter seine Herrschaft wieder beginnt.

Mit dem Wunsche, der allgütige Gott wolle uns Alle in Seiner Gnade erhalten und uns glücklich aus dem alten in das neue Jahr hinübertragen, schließt diesen kurzen Bericht, freundlich grüßend,

John Graf.

#### Kansas.

Excelsior P. D. Ich bestellte mir die „Rundschau“, um von den Geschwister meiner Frau in Rußland Nachricht zu erhalten. Unser Zwief wurde erreicht, wir erhielten Nachricht, daß die beiden Geschwister Jakob Esau und die Wittne Peter Neufeld in Sparrau gestorben seien. Vielleicht könnte ich auch von meinem Bruder Jakob Braun, Neudorf, Cortiher Col., Rußl., wie auch von meinem Bruder Jaak Braun und meinem gewesenen Schwager Peter Esau, Manitoba, Nachricht erhalten.

Von uns dient zur Nachricht, daß ich mit meiner Familie gesund bin. Dem Herrn gebührt der Dank für alles Gute, auch dafür, daß wir Ihm nach unserm Gewissen und nach der b. Schrift dienen können.

Peter Braun.

#### Manitoba.

Sockstadt P. D., 4. Dec. Wie bekannt, wurden letztes Frühjahr von zwei oder drei Familien in Asten Hilferufe an die Geschwister in Amerika erlassen, und gebeten, ihnen zu helfen, nach Amerika auszuwandern. Die folgenden Briefe erregten in mennonitischen Kreisen Mitleid, und durch des Herrn Segen wurde so viel Geld gesammelt, daß es zur ihrer Reise, unserer Ansicht nach, hinreichend sein würde, nämlich 1270 Dollars. Ein erhebender Beweis, daß die große Mennonitenfamilie doch noch immer an die Worte des liebsten Heilandes in Matthäi

25, 35, 36, festhält, und die Noth ihrer Brüder nach Kräften zu mildern bestrebt ist. Gott gebe, daß Sein Segen in dieser wie in jeder andern Beziehung noch ferner auf uns Allen ruhen möchte, und uns immer näher und fester in der Liebe Jesu verbinde.

Nach geschriebener Beratung schickten wir ihnen im Monat Juni 250 Dollars für die völlige Reise zur Reise und für die Reise selbst bis zur Bahn. Gleichzeitig ging auch ein Schreiben an sie ab, in welchem sie gebeten wurden, gleich nach Erhalten des Geldes und des Briefes, Bericht zu erstatten und überhaupt sich mit der Abreise zu beeilen. Darauf erhielten wir im October ein Schreiben von ihnen, worin sie berichteten, daß sie von uns 515 Rubel erhalten haben, wofür sie sich bedanken, aber vom Auswandern wenig erwähnen, sondern um Erlaubniß bitten, das Geld unter sich zu vertheilen, um sich da ihre bedrängte Lage zu verbessern. Hierauf schrieben wir, daß wir ihnen erlauben, 115 Rubel unter sich zu vertheilen, die anderen 400 Rubel aber ausschließlich für hilfsbedürftige Auswanderer zu bewahren, wenn nicht für sich selbst, dann für Andere. Schließlich kam noch am 20. November ein Brief, welcher ihre Beschlüsse betreffs der Auswanderung enthielt. Es ist das Letzte, was wir von ihnen wissen. Ich werde denselben hier wortgetreu wiedergeben, damit es allgemein bekannt werde, wie es mit der Sache steht. Der Brief lautet wörtlich wie folgt:

„Central-Asten, Turkestan'sches Gebiet, Aulkeata'scher Kreis, Dörfer Nikolopol und Gnadenthal. Dittung. Am 2. September erhielten wir Endesunterzeichneten das Geld zur Reise für drei Familien, Leonhard Dück, Jakob Kröter und Wilhelm Giesbrecht, von dem amerikanischen Hilfscomité in Canada auf dem Postcomptoir in unserer Kreisstadt Aulkeata, in Summa 515 Rubel, fünf hundert fünfzig Rubel. Wir danken denn innigst für die Liebe, daß ihr es so wohl gemeint habt, uns nach Amerika zu helfen, allein wir haben uns entschlossen, doch hier in Asten zu bleiben und werden dann das Geld (wovon Dück 210 Rubel und Giesbrecht 305 in Aufbewahrung genommen haben) zur weiteren Verfügung und Bestimmung aufbewahren. Wilhelm Giesbrecht und Leonhard Dück.“

Hierauf schrieb ich ihnen noch wiederholentlich, mit Zustimmung meiner Collegen, was schon oben erwähnt wurde, daß sie 115 Rubel unter sich vertheilen könnten, die anderen 400 Rubel aber sollten lediglich zu dem Zwecke bleiben, wozu sie gesendet worden sind, wenn nicht für sie selbst, dann für Andere. Wir haben auch noch, um das Geld noch etwas mehr zu sichern, den dortigen Aeltesten Jakob Janzen schriftlich gebeten, er möge in diesem Falle Hilfe dabei leisten, daß Alles nach der bestimmten Regel gemacht wird. Wir erwarten hierüber seiner Zeit von ihm selbst Bescheid zu erhalten.

Franz Dück, im Namen des Hilfs-Comité's.

Sockstadt P. D., 6. Dec. Da mein lieber Vater Jacob Wiens, der früher öfters von hier Berichte sandte, jetzt abwesend ist (er ist Schullehrer in Schönborn, nahe Greina, 30 Meilen von hier) und ich, nachdem der Winter sich völlig eingestellt hat, und somit die Arbeit beendet ist, Zeit habe, so will ich Stellvertreter sein und von Zeit zu Zeit die blüthen Verhältnisse berichten. Seit zwei Wochen haben wir Schnee genug zur Schlittenbahn und vorige Woche lag für Tag strenge Kälte, bis 28 Grad R. Heute ist's milder, Mittags 6 Grad Reaumur.

Der Gesundheitszustand läßt viel zu wünschen übrig, Mätern unter den Kindern und heftige Fieber unter Erwachsenen ereignen sich um den Vorrang. Peter Harms' kleiner Sohn Wilhelm wurde vorigen Dienstag begraben; Ehrf. Wilhelm Harms' Tochter Elisabeth (18 Jahre alt) liegt seit mehreren Wochen schwer krank darnieder, sie scheint dem Tode nahe zu sein. Dr. David Wiens ist auch ernstlich krank.

Der liebe Gott wolle uns Allen gnädig sein und schenke uns eine lebendige Hoffnung auf Seligkeit für die Zukunft, sowohl in dieser Zeit, wie in der Ewigkeit. Seeben erfahre ich, daß Ehrf. Wilhelm Harms mitten in allem Leiden (auch mehrere seiner anderen Kinder, die sehr krank waren, sind noch lebend, doch am

Genesen) vor einer Stunde Botschaft erhalten hat, daß sein Sohn Wilhelm Harms, verheiratet, bei H. Giesbrecht in Neu-Hoffnung, gestern gestorben ist, und zwar ebenfalls am Fieber (wahrscheinlich Nervenleber).

Getreide-, sowie Viehpreise sind sehr niedrig, außer Hafer und Heu; Hafer 35c per Bush., Heu 5—7 Dollars per Tonne. Daß wir, ich und Bruder Jaak Wiens, Brandschaden hatten, wurde vom lieben Vater schon erwähnt; mit Neubauten, als Stallung, sowie Futter für unser Vieh, welches wir Beide ziemlich viel haben, sind wir bereits versehen.

Zum Beschluß noch einen herzlichen Gruß an alle Rundschau-Leser, besonders an Freunde und Bekannte hier in Amerika und in Rußland.

Jakob J. Wiens.

## Europa.

### Rußland.

Alexander wohl, Post Halbstadt, 12. Nov. 1886. Unterzeichnete wünscht durch die „Rundschau“ bekannt zu machen, daß Wilhelm Fröse, Landstrone, im April d. J. gestorben ist, und daß ein Erbe in Amerika, wenn er noch lebt, mir die richtige Adresse, wenn auch durch die „Rundschau“, schicken möchte, indem dieser Erbe über vierhundert Rubel zu empfangen hat. Zu erben hat hier die Tochter von Jacob Dück, Aganetha; dieser Dück war mein Bruder und Halbbruder zu dem verstorbenen Fröse. Ihr Stiefvater hieß David Thiesen. Ihr Name ist Penner (der Vornamen ist mir nicht bekannt). Dieser Penner zog von Bereseno nach Amerika (Canada). Penner's Vater wohnte früher in Margenau und heißt Peter Penner.

Abraham Dück.

### Erkundigung.

Franz Ens, Eichenfeld, Reiland, Manito ba, schrieb einen Brief an seinen Schwager David Boshman, Nikoladorf, Sagradofka, der unbeantwortet blieb, daher wendet er sich durch die „Rundschau“ an ihn mit folgendem Schreiben:

„Lieber Schwager! Hast du von einem gewissen Peter Hamm (so nennt ihn mein Bruder Abraham Ens in seinem Briefe) mein Capital erhalten? Mein Bruder Ab. Ens schrieb mir, dieser Peter Hamm sei von Sagradofka nach der Krim gekommen und da habe er, weil er meine Adresse nicht gewußt, ihm (Hamm) mein Capital mitgegeben, an dich, daß du mir es übermitteln solltest. Nun weiß ich nicht, wie es mit der Sache steht, der Bruder sagt, ich sollte dich fragen, ob Hamm vielleicht das Geld deinem Bruder Johann Boshman gegeben habe oder ob du es jemand von den Leuten anvertraut hast, die von Sagradofka nach Amerika ausgewandert sind. Nun, lieber Schwager, verlange ich einen genauen Bericht über die Sache, so bald es sich thun läßt, denn ich stehe in einer bedrängten Lage. Es ist zwar kein großes Capital, aber einem armen Menschen hilft auch solch ein Bißchen viel. Darum verlange ich zu erfahren, wo mein Geld geblieben ist. Das Capital ist von meinem Heilm Johann Wiebe, aus Muntbau, Molotchna. Mit Gruß, Franz Ens.“

(?) Johann Kiewer, Hampton, Hamilton Co., Neb., wünscht die Adresse von Johann Keiser, fr. bei Cor. Ediger, Elisabeththal, Rpl., wohnhaft.

### Briefkasten des Editors.

P. B., E., Kansas. — Die Veröffentlichung Ihrer Berichtigung des Artikels über die „Herr-Leute“ (No. 30 der „Rundschau“) halten wir für überflüssig. Der betreffende Artikel sagt ja fast daselbe was Sie sagen. Sie behaupten, die Stelle ist unrichtig, wo es heißt: „Sie hielten sehr streng auf die Meinung und Absonderung, und gingen so weit, daß sie es ihren Gliedern verboten, Prediger von anderen Benennungen predigen zu hören, welches Verbot aber jetzt aufgehoben ist“ und behaupten, es wird noch immer in dieser Gemeinde auf Meinung und Absonderung gesehen. Ganz richtig, in dem obigen Sage wird auch gar nicht gesagt, daß dies nicht mehr der Fall ist. Das Verbot, Prediger anderer Benennungen zu hören, sagen Sie, besteht, so viel Ihnen bekannt,

auch jetzt noch. Sie geben also zu, daß sie es doch nicht ganz bestimmt wissen, was wir auch gerne glauben, da sie doch zu weit von dem fraglichen Orte wohnen, während der Schreiber des Artikels, welcher dem „Patriot und Reformer“ entlehnt war (dieser ist also für die Wahrheit verantwortlich), ein Bewohner dieser Gegend ist und nur von Pennsylvania spricht. — [E. d.]

### Viehbarone im Westen.

In Colorado sieht man überall da, wo eine künstliche Bewässerung zulässig ist, zur Sommerzeit auf der braunen, sonnverbrannten Prairie weite hellgrüne Flächen, die gewöhnlich die Form eines Biercups haben. Dies Grün ist Alfalfa. Die Kleinbauern in Colorado, die im Allgemeinen von den großen Viehbesitzungs-Gesellschaften abhängig sind, haben schließlich ausgefunden, daß ihre ganze Existenz von dem Anbau von Alfalfa abhängt. Haben sie genug von dieser Kleart eingeerntet, dann sind sie nicht allein im Stande, die Kosten für die künstliche Bewässerung ihrer Ländereien an die Gesellschaft zu bezahlen, sondern sie können auch ihr Vieh überwintern, ohne befürchten zu müssen, daß ihnen daselbe zu Grunde gehe. Ohne Alfalfa dagegen ist ihr Vieh im Winter so gut wie verloren.

Ebenso verhält es sich in Wyoming. Dort ist ein förmlicher Kampf zwischen den Viehzüchtern entbrannt, welche, jeder für sich, das bewässerungsfähige Land in ihren Besitz bringen wollen. Sie beabsichtigen nämlich, Alfalfa zu bauen, welches zu seinem Gedeihen unbedingt wasserreiches Land nöthig hat. In der dünnen Zone des Nordwestens ist jetzt der Ruf nach Heu als Winterfutter für das Vieh allgemein. Werden die Viehbarone aus den dortigen Prärien oder Hochebenen erst einmal gezwungen, ihr Vieh mit Heu zu füttern und für daselbe ebenso zu sorgen, wie dies die Viehzüchter in der Westfortregion thun müssen, dann wird es mit ihrer Herrlichkeit bald zu Ende sein. In dem grimmigen Konkurrenz-Kampfe werden die Viehbarone einer nach dem anderen verschwinden und als Bankrott ihre Geschäfte aufgeben müssen.

Die Kosten für den Transport ihres Viehes zum Markte, die Summen, welche sie für das Verfeuern ihrer Alfalfafelder bezahlen müssen, der im Vergleich zum Osten theure Lebensunterhalt, die höheren Arbeitslöhne, die sie zu bezahlen haben: alles das wird dazu beitragen, ihren Ruin herbeizuführen. Ihr Land, das sie zum Theil der Regierung gestohlen haben, wird in den Besitz von Bauern und Viehzüchtern in kleinerem Maßstabe übergehen, die ihre Arbeit selber verrichten und aus dem Lande ihren Lebensunterhalt selbst gewinnen werden.

Die Lage der Viehbarone wird erzählt, wie die nahe Zukunft ausweisen wird. — [Wechselbl.]

### Das Traumleben der Blinden.

Der Superintendent einer Blindenanstalt in West-Philadelphia, welcher selbst um sein Augenlicht gekommen ist, giebt über die Träume der Blinden interessante Aufschlüsse. Er sagt: Ich fühle mich jetzt nirgends glücklicher als im Traumlande. Nur im Traume sauge ich Strahlen von der mich umgebenden Welt ein. Noch niemals habe ich mich in meinen Träumen blind gefühlt; ich sehe dann ebenso gut, wie in meinen lichten Jahren. Allerdings lebe ich auch träumend immer in meiner Anstalt; aber, statt daß ich mich dann auf meinen Tact- und Gehörsinn verlassen muß, kann ich alle Insaßen sehen und, was noch sonderbarer ist, obwohl ich nie in Wirklichkeit einen dieser Leute gesehen habe, erscheinen mir ihre Gesichter im Traume doch sehr bekannt und vertraut.

Diese interessante Erfahrung steht nicht vereinzelt da, allen Personen, die erst im Laufe des Lebens erblindet sind, scheint es ebenso zu gehen. Blindgeborene dagegen kommen sich im Traume niemals lebend vor. Man weiß von Blindgeborenen, die sich eine verhältnißmäßig große Bildung angeeignet und Vieles gelesen haben, daß sie nur von Muth, von den Stimmen der Personen, mit denen sie zu thun haben, und allenfalls von Vorkommnissen träumen, die sich in ihrer Anstalt zutragen. Dörfer und Orte, die sie nur durch Beschreibung kennen, kommen ihnen nie, auch nicht durch das bloße Gefühl, im Traume vor.

### Advent.

Ein holder Liebeston hat sich erschungen  
In alter, grauer Zeit,  
Ist durch Jahrtausende hindurchgeklungen  
Und klingt noch heut'!

Von einer Liebe tönen seine Kunden,  
Die nimmermehr verläßt.  
Er hat auch mich, er hat auch mich gefunden  
Und hielt mich fest. [den]

Da schlug ein Glanz vom Himmel bis zur Erde,

Und Angst und Zweifel floh'n;  
Da schaut' ich Dich in liebender Gederbe,  
Du Gottessohn.

### Dr. Barth's Eindrücke von Amerika.

Der deutsche Reichstags-Abgeordnete Dr. Barth, welcher nach Amerika kam, um Land und Leute kennen zu lernen, sagte, vor seiner jetzt erfolgten Wiederein-schiffung nach Europa, seine in Amerika empfungenen Eindrücke so zusammen:

„Mein Aufenthalt in den Ver. Staaten währte gerade drei Monate. Ich habe in dieser Zeit so ziemlich das ganze Land bereist und dieses hat auf mich einen so vorthellhaften Eindruck gemacht, daß ich am liebsten gleich ganz und gar hier bliebe. Das Leben und Treiben ist großartig. Am meisten imponirte mir die colossale Entwicklung des Westens und das schnelle Aufblühen der Städte und Dörfer. Ich fuhr im Nordwesten bis zum Puget Sound hinauf, berührte vorher Chicago, Milwaukee u. s. w., sah Oregon, Californien, wo ich das Yosemite-See-See besuchte, war in Utah, Colorado und Texas und kam über St. Louis nach dem Osten zurück. Das ganze Leben gefaßt mir außerordentlich gut. Ich begegnete überall einer Zuversichtlichkeit, die mich sehr angenehm berührte. Die Einfachheit, welche ich in Washington, sowohl beim Präsidenten, wie im Senat und Repräsentantenhaus, fand, imponirte mir mehr, als bei uns in Europa die prunkenden Formalitäten. Man fühlt, daß man in einem volksthümlich regierten Lande ist. Alles Sebenswerthe wurde mir bereitwillig gezeigt. Der ganze Ton, welcher selbst unter den höchsten Beamten herrscht, hat einen cordialen Anstrich. Der Congress hat im Uebrigen viele Aehnlichkeit mit dem deutschen Reichstage. Es geht in den Verhandlungen gerade so lärmend zu, wie bei uns. Sehr überrascht war ich über die großartige Entwicklung der Universitäten Princeton, Harvard und Cornell. Obwohl ich mir viel von den Ver. Staaten versprochen hatte, wurden meine Erwartungen doch noch bei Weitem übertroffen.“

### Bequeme Briefkasten.

An den Lampenposten in Brooklyn sind automatische Briefkasten angebracht, welche dem Publicum zu irgend einer Stunde des Tages oder der Nacht Postmarken, Postkarten, Briefumschläge und Bleistifte liefern. Will Jemand ein Briefchen schreiben, so darf er nur an einen dieser Kasten treten und an einer gewissen Oeffnung einen Cent hinein fallen lassen. Sofort kommt eine Postkarte und ein Bleistift zum Vorschein, und er ist zum Schreiben ausgerüstet. Hat Jemand einen Brief geschrieben und braucht bloß eine Postmarke, so läßt er zwei Cents an einer anderen Stelle hineinfallen und flugs kommt eine Zweicentmarke heraus. Aehnliche Briefkasten sind seit einiger Zeit in London in Gebrauch und geben dort große Befriedigung. Die in Brooklyn sind noch besser eingerichtet. Sie haben die Form eines Schreibpultes, sind 75 Zoll hoch und 17 Zoll tief. Jeder Kasten enthält mehrere Schubfächer, eins für Postmarken, eins für gestempelte Briefumschläge und eins für Briefpapier. Ueber jedem Schubfach ist eine Oeffnung, um eine Münze hindurch fallen zu lassen. Sobald das richtige Geldstück hineinfällt, wird eine Vorrichtung in Bewegung gesetzt, welche den verlangten Artikel sofort hervorbringt. Die Bequemlichkeit dieser Briefkasten hängt also nur davon ab, daß der, welcher sie benutzen will, kleine Münzen bei sich trägt.



## Der letzte Kuß.

Ein Knabe allein bei der Mutter wacht,  
Auf jeden Athemzug sorgsam bedacht.  
„O Mutter! nun bist du nicht mehr so  
krank,  
Sast stich geschlummert, dem Himmel sei  
Dank.“

„Ich fühle mich wohl — nun schlafe auch  
du.“

Jetzt legen sich gute Kinder zur Ruh.  
„Ich weiche! ich lasse dich nicht allein,  
Erst gestern schlich hier ein Geist sich her-  
ein.“

„Mein Kind, du hast wohl von Geistern ge-  
träumt,  
Geh! lege dich schlafen jetzt ungesäumt.“

„Ich weine! ich lasse dich nicht allein,  
Und drängte sich dann zu dir mit Gewalt.“  
„Dann hast du den Engel des Schlummers  
erblidt,  
Den Gott zum Troste den Mäthen oft  
schickt.“

Geh! lege dich schlafen und thu' mir nicht  
weh.“

„O weine nicht, Mutter! ich geh' ja, ich  
geh'.“

„Ich weine ja nicht — schlaf' ein, Kind,  
schlaf' ein.“

Dich weide zu Freuden der Morgenschein.“

„Gib, Mutter! mich küßt der Geist aus  
dem Traum,  
Er liegt jetzt auf mir! ich trage es kaum!  
Doch wie? du selbst bist die weiße Gestalt!  
Ach, Mutter, wie bist du so bleich, so kalt!  
„Schlaf', Kind, und träume vom Engel der  
Ruh.“

Ich stand ja nur auf und deckte dich zu.“

O Mutter! dein Rosen in jener Nacht  
hat Leib für immer dem Knaben gebracht,  
Denn als er erwacht, da weinten sie sehr  
Und riefen: „Du hast keine Mutter mehr!“

Hermann Weise.

## Verschiedenes

aus dem Gebiete der Wissen-  
schaft.

Unsere Erde zeigt drei Bewegungen;  
einmal: um ihre eigene Achse, zweitens:  
um die Sonne, drittens: zusammen mit  
der Sonne und allen Planeten, um den  
Stern A im Sternbilde des Herkules.

Je tiefer wir in die Erde hinabsteigen,  
desto wärmer wird es, und zwar beträgt  
die Zunahme der Temperatur bei 15  
Metern ungefähr 1 Grad Fahrenheit.  
Bei einer Tiefe von 2450 Metern würde  
Wasser kochen, bei einer solchen von 8400  
Metern Blei schmelzen. 20 Meilen unter-  
halb der Oberfläche befindet sich schon die  
Erde in flüssigem Zustande.

Die Geologie lehrt uns, daß Afrika  
und Europa — Marocco und Spanien —  
einst zusammenhängen. Ein französischer  
Gelehrter behauptet, daß die Phönizier  
(Hercules) einen Canal vom Mitteländi-  
schen Meer nach dem atlantischen Ocean  
bauten. Ein Schriftsteller des Alter-  
thums, der 500 Jahre vor Christus lebte,  
schätzte die Breite der Meerenge von Gi-  
braltar damals auf noch nicht eine Vier-  
telmeile.

Die vorsündfluthlichen Thiere der  
Saurier-Art waren keine phantastischen  
Fabelwesen; die Organisation ihrer Kör-  
per paßte völlig zu dem Zustand der Erd-  
oberfläche. Ungeheure Sümpfe, Lagunen  
und Seen waren in vorgeschichtlicher  
Zeit vorhanden, keine hohen Gebirge.

Der Golfstrom, der von den Küsten  
Amerikas nach denen Europas hinüber-  
geht und viel dazu beiträgt, daß der  
Norden unseres Welttheils bis in hohe  
Breitengrade hinauf bewohnbar bleibt,  
verdankt nach dem Urtheil amerikanischer  
Gelehrten seinen Ursprung den Wassern  
des Amazonasstromes. Dieser gewaltige  
Strom mit seinen colossalen Nebenflüssen  
führt eine enorme Wassermenge, die der  
tropischen Aequatorgluth ausgesetzt war,  
in den atlantischen Ocean, wird aber  
durch die kalten Passatwinde aus seiner  
Bahn gelenkt und auf Westindien zu-  
getrieben. Von Cuba an zieht er die Küsten  
Floridas und der Carolinas dicht ent-  
lang, entfernt sich dann etwas weiter vom  
amerikanischen Gestade und zieht quer  
durch den Atlantischen Ocean. Der ganze  
nördliche Theil dieses Meeres wird durch  
das warme Gewässer des Golfstromes  
passierbar; wäre er nicht vorhanden, wür-  
den Eisberge die Schifffahrt gänzlich ver-  
hindern, und New York würde seine  
Bedeutung als Welthafen einbüßen.  
Fischerleute der Neuenglandküste entdeckten  
und benutzten ihn zuerst; Schiffe, die in  
den Wintermonaten nördlich von ihm  
fahren, kommen mit eisbedeckten und ge-  
frorenen Segeln und Tauen in die Häfen.  
Der Golfstrom zeichnet sich durch seine  
Wärme wie durch intensives Blau aus  
und ist leicht erkennbar.

Die Sargassosee im Atlantischen Ocean,  
die Columbus zuerst entdeckte — vom  
16. September bis 8. October 1492 —  
besteht aus zwei gewaltigen Seetang-

inseln, die durch ein schmales Querband  
zusammenhängen und sechs bis sieben  
Mal so groß wie Deutschland sind. Die  
Ausdehnung dieser schwimmenden Eilande  
ist alle diese Jahrhunderte hindurch ziem-  
lich dieselbe geblieben; es ist die größte  
Ansammlung von Pflanzen einer Art auf  
einem Gebiete, die auf der Erde existirt.

Lange vor Columbus hatten um das  
Jahr 1000 von Island aus kühne nor-  
manische Seefahrer Amerika entdeckt;  
aber diese erste Entdeckung trug für die  
Menschheit keine sonderlichen Früchte und  
wurde wenig bekannt. Wahrscheinlich ist  
es auch, daß basaltische oder bretonische  
Fischer die unerschöpflich reichen Fisch-  
gründe Neu-Englands bereits vor Colum-  
bus kannten. Diese Fischerzettel blieben  
ein Jahrhundert hindurch fast das einzige  
Bindeglied zwischen Europa und Ame-  
rika.

Der Name Canada bedeutet nicht, wie  
oft erzählt wird, „hier ist nichts“ —  
nämlich kein Gold, sondern heißt in der  
Indianersprache ein Dorf oder eine Ort-  
schaft. Der Ausorud Niagara ist eben-  
falls indianisch und bedeutet: „Hörche  
auf den Donner“ — den das Getöse des  
mächtigen Falles erregt. Der Cataract  
wäscht sein Bett immer tiefer aus und  
geht in 40 Jahren über 50 Meter zurück;  
es läßt sich also genau die Zeit berechnen,  
da er als Fall ein Ende nehmen wird.

Die Grenze zwischen dem britischen  
Amerika und den Ver. Staaten wurde  
von 300 Arbeitern in 13 Monaten her-  
gestellt; man mußte zu diesem Behufe  
u. A. einen 300 englische Meilen langen  
und 30 Fuß breiten Weg durch die Wälder  
bahnen. Am Ende jeder Meile steht  
ein 4 Fuß hoher Pfosten, der ganz ange-  
strichen ist.

Die Stadt Paris hat ihren Namen von  
Paris, dem zehnten Könige von Gallien,  
der von Japhet abstammte. Die Stadt  
Troyes in Frankreich war eine Grün-  
dung der Trojaner. Nürnberg hatte seinen  
Namen vom Kaiser Nero. Preußen,  
Preussla, hieß so nach Prussus, einem sa-  
belhaften Bruder des Augustus, und  
Schlesien, Silesia, nach dem Propheten  
Elias. Zürich war zweifelsohne zur Zeit  
Abrahams erbaut worden.

## Die größte Stadt der Welt.

London, die größte Stadt der Welt,  
enthält auf einem Flächenraum von  
700 englischen Quadratmeilen vier Mil-  
lionen Einwohner, worunter 100,000  
Ausländer von allen Welttheilen. Es  
enthält mehr Juden als das ganze Pala-  
stina, mehr Römisch-Katholiken als ganz  
Rom, mehr Irländer als ganz Dublin,  
mehr Schotten als ganz Edinburgh. Im  
Hafen von London sind täglich 1000  
Schiffe mit 9000 Matrosen. Täglich  
nimmt diese Bevölkerung mit 120 über  
jährlich mit 40,000 Personen zu, indem  
auf je 5 Minuten eine Geburt, und auf  
je 8 Minuten ein Todesfall kommt.  
Durchschnittlich werden 9000 neue Häu-  
ser jährlich gebaut. In seinem Post-  
districte werden jährlich 238 Millionen  
Briefe aufgegeben. In dem Polizeireg-  
ster erscheinen jährlich die Namen von  
120,000 Criminal-Verbrechern, welche sich  
jährlich um Tausende vermehren. Mehr  
als ein Drittel der Verbrechen des ganzen  
Landes werden in London verübt. Es  
sind daselbst so viele Bier- und Schnaps-  
Paläste, daß, wenn man sie Seite bei  
Seite stellen könnte, sie eine Länge von  
73 Meilen bilden würden. 38,000 Ver-  
urtheile werden jährlich zur Befragung  
vor den Londoner Magistrat gebracht.

## Russisches Petroleum.

Das gute Einvernehmen, welches zwi-  
schen den Ver. Staaten und Rußland  
seit Menschengedenken bestanden hat, läßt  
sich zum nicht geringen Theil auf den Um-  
stand zurückführen, daß die beiderseitigen  
Interessen sich nicht leicht feindlich berü-  
hren konnten. Weil aber bekanntlich in  
Geldsachen die Gemüthlichkeit aufhört, so  
dürfte auch in dieses Freundschaftsband  
über kurz oder lang ein Loch gerissen wer-  
den und zwar wegen der ungleichen  
Fortschritte in der russischen Petroleum-  
Gewinnung.

Vor der Benennung der Delquellen bei  
Baku am Kaspischen See stand das ame-  
ricanische Erdöl ohne Rivalen da in der  
Welt, welche die größere Güte des kaspischen  
Naturproductes auch heute noch aner-  
kennt, obgleich die Bedeutung des russi-  
schen auf dem großen Markte nicht länger  
geleugnet werden darf. Rußland hat in  
der That jede Gelegenheit wahrgenommen,  
um seine Industrie zur Entfaltung zu  
bringen und sein bekanntes Mittel unver-  
sucht gelassen, wodurch der Preis des  
Dels ermäßigt, sein Verbrauch also all-  
gemeiner gemacht werden konnte. Die  
Früchte dieses umsichtigen Fleißes sind  
auch nicht ausgeblieben, denn russisches  
Petroleum concurrirt heutigen Tages mit  
amerikanischem auf vielen europäischen

Märkten nur deshalb, weil es um so viel  
billiger ist.

Unter solchen Umständen war ein ge-  
wisser Anstieg in der Nachfrage nach  
amerikanischem Petroleum auf dem Welt-  
markte eine ganz natürliche Folge, und  
auffällig ist nur, daß jener Rückgang in  
dem bezeichneten Zweige unseres Augen-  
handels hinter den gehegten Befürchtungen  
dennoch vorläufig zurückgeblieben ist.  
Dafür giebt es nun eine zweifache Erklä-  
rung. Erstlich macht nämlich die ent-  
schieden größere Leucht- und Brennkraft der  
amerikanischen Waare ihre Ersetzung  
durch ein schlechteres, wenn auch wohl-  
feileres Del, bis zu einem gewissen Grade  
überhaupt unmöglich, und so kann ich  
sicherlich auch in Folge der niedrigen  
Preise der Verbrauchs größer geworden.  
Was das Petroleum-Abgabegeld in die-  
ser Beziehung gewinnt, muß zuletzt beiden  
Erzeugnissen zugute kommen. Dabei darf  
man sich aber der Wahrheit nicht ver-  
schließen, daß der Ruß mit der ihm eigen-  
nen Fähigkeit und Unverdorbenheit wie  
der Biber an der Weiterentwicklung die-  
ses wichtigen Industriezweiges arbeitet  
und auch nicht eher ruhen wird, bis er  
einige große Märkte erobert hat, welche  
bisher als gute und wünschenswerthe Kun-  
den für das amerikanische Petroleum be-  
kannt waren.

Was hat Rußland in der gedachten  
Richtung neuerdings versucht und voll-  
bracht? Seine „Tant-Steamer“, welche  
so gebaut sind, wie der auch im New-Yor-  
ker Hafen bekannte deutsche Dampfer  
„Gisela“, bringen nicht nur rohes,  
sondern auch gereinigtes Del über den  
Kaspischen See und das Schwarze Meer  
die Wolga und Donau hinauf, sowie  
durch das Mitteländische Meer nach Ita-  
lien, Deutschland und England. Und  
seitdem man einsehen gelernt hat, daß  
die Mittel der Eisenbahn für einen billi-  
gen, raschen und sichern Transport aus  
dem Quellengebiet an's Meer immerhin  
beschränkt bleiben müssen, ward sofort  
der Bau einer Röhrenleitung nach ame-  
ricanischen Muster in Angriff genommen.  
Diese Röhrenleitung, von Baku über den  
Kaukasus nach Batum, dem wichtigsten  
Hafenplatz am Schwarzen Meere, geführt,  
mag vielleicht nicht vor Ablauf von zwei  
oder drei Jahren in Betrieb sein, aber  
daß ein solches Unternehmen überhaupt  
zur Ausführung gelangt, zeigt nur auf's  
Neue den russischen Eifer, der seinen Vor-  
theil kennt und genau weiß, wie dieser  
am wirksamsten ausbeutet werden kann.

Außerdem wissen russische Zeitungen  
neueren Datums von der Bloßlegung  
eines Petroleum-Geysers in Baku zu be-  
richten, dessen Auswurf sämtliche Lei-  
stungen amerikanischer Del-Springbrun-  
nen weit in den Schatten stellen soll. An  
einem Tage im October spritzte er nach  
der Rate von 2,750,000 Gallonen in  
vierundzwanzig Stunden. Sein bedeut-  
endster Vorgänger in dem nämlichen  
Quellengebiet brachte es 1883 während  
einer Springzeit von 115 Tagen auf  
nahezu fünfzig Millionen Gallonen,  
welche übrigens sich auf das ganze benach-  
barte Land ergossen, dort ungeheuren  
Schaden anrichteten und den Besitzer  
bankrott machten. Die nämliche Ge-  
schichte scheint sich mit dem Auswurf des  
neuen Geysers zu wiederholen: man er-  
fährt nämlich, daß die Petroleum-Jauche  
die Straßen von Baku auf eine Entfer-  
nung von drei englischen Meilen anfülle.  
Das sind Zeichen der Zeit, die eine sehr  
deutliche Sprache reden. Hoffentlich wird  
sie verstanden und gebührend beherzigt in  
den Kreisen, welche bei dieser großarti-  
gen Industrie theilhaftig sind. Man  
halte gleichen Schritt mit den Entdeckun-  
gen und Erfahrungs des Tages und  
sorge für jede mögliche Verbesserung nicht  
nur der Transportmittel, sondern auch  
der chemisch-technischen Verfahrungsweisen  
zur Reinigung und Verarbeitung des  
Rohöls, damit das amerikanische Petro-  
leum, welches trotz seiner anerkannten Vor-  
züge einen außerordentlich gefährlichen  
Wettbewerber neben sich ersten steht, den  
ersten Platz siegreich behauptet. — [N. Y.  
Staatsztg.]

## Schnapps — Tabak.

Der Bundessteuer-Commissär macht  
in seinem Jahresberichte unter Anderem  
folgende interessante Angaben:  
Von Tabak gingen im verfloffenen  
Jahre an Steuern \$27,907,362 ein, ein-  
schliesslich der von aus dem Auslande be-  
zogenen Tabakfabrikaten erhobenen Steu-  
ern, und zwar von Rauch-, Rau- und  
Schnupftabak \$865,025, von Cigarren  
und Cigaretten \$581,550 und an Ge-  
werbesteuer \$53,698 mehr als im Vor-  
jahre. Die Zunahme der Tabakausfuhr  
betrug sich auf \$29,369,220; eingeführt  
wurden für \$68,939 Rauch-, Rau- und  
Schnupftabak und 73,139,078 Stück Ci-  
garren.

Die Zahl der im verfloffenen Jahre  
registrierten Branntweinbrennerien ist  
6422, die der im Betrieb befindlichen  
6034, wovon 5075 Dampfbrennerien. Die  
am 1. September d. J. im Betrieb gewe-  
senen Getreide- und Melasse-Brennerien  
vermochten täglich 188,747 Gallonen zu  
erzeugen, während am 1. September 1880  
die Leistungsfähigkeit 282,928 Gallonen  
betrug.

Getreide-Brennerien waren in dem  
Jahre 1132 registriert, wovon 950 in  
Betrieb waren. Die Zahl der registrierten  
Brennerien dieser Art war um 63 gerin-  
ger, die der im Betrieb befindlichen um  
32 größer, als im Vorjahre. Eine Ab-  
nahme ergiebt sich hauptsächlich unter den  
ganz kleinen Brennerien, deren 74 we-  
niger registriert und 5 weniger betrieben  
wurden. Die großen Brennerien da-  
gegen wiesen eine Zunahme von 11 regi-  
strierten und 37 im Betrieb befindlichen  
auf. Rumbrennerien waren 9 registriert  
und 9 im Betrieb, d. h. genau so viele  
wie im Vorjahre.

Zur Branntwein-Erzeugung wurden  
19,195,322 B. Getreide, d. h. um 1,340,  
129 B. mehr als im Vorjahre, aber um  
2,003,361 B. weniger als der Durch-  
schnitt der neun letzten Jahre, verbraucht.

Aus Getreide wurden 80,344,320 Gal-  
lonen Branntwein, d. h. um 7,310,182  
mehr als im Vorjahre, aber 873,605 we-  
niger als der Durchschnitt der neun le-  
zten Jahre, gewonnen. 80,344,380 Gal-  
lonen wurden unter Steuerverschluss ge-  
legt, oder 5,429,017 Gallonen mehr als  
im Vorjahre. Auf 69,095,900 Gallonen  
wurden im Laufe des Jahres die Steuern  
entrichtet, d. h. auf um 1,447,519 Gal-  
lonen mehr als im vorhergehenden Jahre.  
Davon waren 967,500 Gallonen hier-  
zulande verfertigter Branntwein ausge-  
führt und nicht eingeführt worden, ge-  
gen Bezahlung eines dem Steuerfusse ent-  
sprechenden Zollfusses, so daß in dem  
Jahre in Wirklichkeit 70,064,400, oder  
um 1,592,462 Gallonen mehr als im  
Vorjahre, aus dem Steuerspeicher ausge-  
führt worden sind. In's Ausland ver-  
sandt wurden 5,646,556 Gallonen, gegen  
10,671,118 Gallonen im Finanzjahre  
1885.

## Eine tragische Begebenheit.

Eine tragische Begebenheit spielte sich  
neulich in Hinesbury Park, im Norden  
Londons, ab. Dort wohnte ein Hand-  
lungsreisender Namens Underwood, ein  
nüchtern, fleißiger und allgemein geach-  
teter Mann, der das Unglück hatte, eine  
Frau zu besitzen, welche dem Trunk stark  
ergeben war und, wie man sagt, während  
der letzten neun Monate sich nur selten  
in nüchternem Zustande befunden hat.  
Während dieser Zeit hatte Frau Under-  
wood Stüd für Stüd der Haus-einrich-  
tung verkauft oder verpfändet, um sich  
Geld für Branntwein zu verschaffen. Ein-  
es Tages verlegte sie zu diesem Zwecke  
zuerst die silberne Uhr und alsdann die  
letzte Weste ihres Mannes, und mit dem  
erlangten Gelde fröhnte sie wieder ihrer  
Trunksucht. Zwischen den beiden Ehe-  
leuten kam es in Folge dessen augenschein-  
lich zu einem heftigen Streite.

Als der Sohn des Ehepaares, ein  
Commis in einem Schnittwaarengeschäft,  
Abends nach Hause kam, fand er seine  
Mutter besinnungslos auf dem Fußboden  
des Zimmers liegen. Daran gewöhnt,  
sah er in stark berauschem Zustande zu sehen,  
nahm er nicht weiter Notiz davon und  
ging zu Bette, in der Voraussetzung, daß  
sein abwesender Vater bei seiner Rückkehr  
sich der Mutter annehmen würde. Als  
er am nächsten Morgen fand, daß seine  
Mutter noch immer auf der Diele lag  
und der Vater noch nicht zurückgekehrt  
sei, holte er in größter Angst einen Arzt,  
welcher constatirte, daß die Frau todt sei  
und erdrosselt worden sein müsse. Als  
man nach dem Vater forschte, fand man  
ihn im Abort ebenfalls entseelt vor. Er  
hatte sich die Kehle abgeschnitten. Under-  
wood hat, erbittert durch die Unmöglichkeit  
seiner Frau, dieselbe erwürgt und sich  
alsdann selber das Leben genommen.

## In einem Schneesturm verloren.

Während eines fürchterlichen Schnee-  
sturmes verloren kürzlich in Franklin im  
gleichnamigen County des südlichen Ne-  
braska zwei Jünglinge der dortigen Aca-  
demie, Fräulein McBridge und der elf-  
jährige Willie Page, den Weg vom Schul-  
hause nach der nur wenige hundert  
Schritte entfernten Wohnung des Profes-  
sors Dye und verirren sich. Sie kürzten  
in Schneewehe, arbeiteten sich durch, sie-  
len wieder in eine andere und wanderten  
so umher, bis sie gänzlich erschöpft waren.  
Der Junge wurde ganz von Sinnen,  
sprach zusammenhängend und auch  
das Mädchen war im Begriffe, den Muth  
aufzugeben, als sie endlich an ein Haus  
kamen. Niemand antwortete auf ihr  
Rufen und in ihrer Verzweiflung bra-  
chen sie ein Fenster ein. Der Junge klet-  
terte in das Haus und öffnete die Thüre.  
Da es Nacht wurde, zündete Frä. McBridge  
zunächst eine Lampe an und suchte nach  
Feuerholz; nichts als grünes Holz fand  
sie vor; sie spaltete deshalb ein Bügel-  
brett und es gelang ihr endlich, ein Feuer  
anzuzünden, um ihre Kleider trocknen zu  
können, welche mit Schnee und Eis schwer  
belastet waren. Sie wußten nicht, wo  
sie waren. Doch allmählich gewahrten sie,  
daß sie sich im Predigerhause der Metho-  
distenkirche befanden.

Während der ganzen Zeit läuteten die  
Glocken der Academie, denn die Weiden  
wurden bald vermisst, und Reihen von  
Männern, welche durch Stride mit ein-  
ander verbunden waren, gingen auf die  
Suche. Ein Trupp Schüler fand die  
Weiden erschöpft und halb erfroren, gerade  
als das Feuer in guten Gang gebracht  
war. Mehrere Männer, die sich ebenfalls  
verirrt hatten, wurden durch das Läuten  
der Glocken und die ausgesandten Mann-  
schaften auf den Weg geleitet.

## Der Wind als Samenräger.

Auf der diesjährigen Versammlung der  
„National-Academie der Wissenschaften“  
in Boston hielt der englische Natur-  
forscher Prof. Alfred Russel Wallace  
einen interessanten Vortrag über das  
Thema: „Der Wind als Samenräger“  
in Beziehung auf eines der schwierigsten  
Probleme der geographischen Vertheilung.  
Der berühmte Gelehrte wies zuerst darauf  
hin, daß die Botaniker von jeher sich über  
die Frage die Köpfe zerbrochen haben, wie  
es gekommen sei, daß manche Pflanzen-  
arten, deren eigentliche Heimath der Nor-  
den ist, stellenweise tief im Süden, ja auf  
der anderen Hälfte der Erdoberfläche vor-  
kommen.

Die Anzahl derartiger Pflanzenarten  
ist recht beträchtlich, und es giebt z. B.  
in Australien etwa 60 und in Patagonien  
ungefähr ebenso viele Arten, die mit den-  
selben in nördlichen Breiten identisch  
sind und auch in England häufig vor-  
kommen. Die natürliche Verbreitungs-  
weise der Pflanzen ist fünfacher Art.  
Erstens werden Pflanzensamen durch Meeres-  
strömungen weiter verbreitet. Zweitens  
fressen Vögel Samenkörner und geben  
dieselben an anderen Orten unverdaut  
wieder von sich. Drittens bleibt der Sa-  
men von Sumpfpflanzen an den Füßen  
der Vögel kleben und wird auf diese Weise  
von ihnen nach weit entfernten Gegenden  
gebracht. Viertens bleiben flüchtige Sa-  
menkörner an den Flügeln von Vögeln  
haften und fallen erst in weiter Ent-  
fernung ab. Fünftens besorgt der Wind  
die Ausfaat, indem er manchenmal bis  
auf tausende von Meilen leichte Säme-  
reien mit sich durch die Lüfte führt.

Prof. Wallace weist darauf hin, daß  
während des letzten Erdbebens in Java  
Floeden von Asche, die schwerer wogen,  
als mancher Same, bis auf tausend Meilen  
Entfernung auf Schiffe in der See  
fielen. Dies sei ein Beweis, wie leicht es  
für viele Sämereien ist, sich vom Winde  
bis in weite Fernen tragen zu lassen.  
Fiele auf eine Quadratmeile auch nur  
alle hundert Jahre ein Samen Korn, so  
würde dies genügen, um einen steten  
Nachwuchs der Pflanze auf der betreffen-  
den Stelle zu sichern.

In seinem Buche über die Agoren hat  
Prof. Wallace die Aufmerksamkeit auf  
die Thatsache gelenkt, daß weder Meeres-  
strömungen noch Vögel verschiedene euro-  
päische Pflanzen nach jener Inselgruppe  
gebracht haben können. Sie können dort  
hin nur durch den Wind befördert worden  
sein. Ein weiterer Beweis dafür, daß der  
Wind im Haushalte der Natur auch die  
Rolle eines Samenrägers spielt, ist in  
der Thatsache zu finden, daß auf den  
Bergen in niedrigeren Breiten zum Theil  
arctische Pflanzen angetroffen werden,  
die jedenfalls vom hohen Norden her den  
Weg zu ihrer neuen Heimath durch die  
Luft zurückgelegt haben.

## Rindvieh und Schweine auf den Maisfeldern.

Es ist der gewöhnliche Brauch bei vie-  
len Farmern im Westen, Rindvieh und  
Schweine das auf dem Felde stehende  
Maisfutter fressen zu lassen. Während  
die Bedingungen ihres Landwirthschafts-  
betriebes dies anfangs Winter entschüdi-  
gen mögen, bringt es später doch ent-  
scheidenden Nachtheil. Sehr wenig nahrhaftes  
Futter kann noch gefunden werden. Die  
Thiere laufen auf den Feldern herum,  
einfach weil der Farmer daran gewöhnt  
ist, sie am Morgen auszutreiben, nicht  
weil er erwartet, daß sie dort etwas zu  
fressen finden. So lange der Boden ge-  
froren ist, bringt es wenigstens keinen  
Nachtheil. Aber bei dem öfters eintreten-  
den Thauwetter verursacht das Herum-  
trampeln der Thiere auf dem Felde Scha-  
den. Ein Schwein oder Stier macht  
jeden Tag, den es auf dem weichen, nassen  
Boden herumläuft, fünftausend harte  
Erdschollen und verliert dabei an Fleisch,  
während nichts gewonnen wird. Haltet  
das Vieh in eingefriedeten Höfen und  
und gebt ihm so viel Heu und Stroh, als  
es fressen soll.

Probenummern der „Rundschau“ senden  
wir an irgend eine Adresse frei. Wir bit-  
ten unsere Freunde, für ihre Nachbarn,  
die noch nicht „Rundschau“-Abonnenten  
sind, Probenummern zu bestellen. Jede  
Bemühung, unsere Abonnentenzahl zu ver-  
mehrten, werden wir dankbar anerkennen.



## Die Rundschau.

Erscheint jeden Mittwoch.

Preis 75 Cents per Jahr.

Alle Mittheilungen und Wechselblätter für, sowie Briefe betreffs der „Rundschau“ versee man mit folgender Adresse:  
Rundschau,  
Elkhart, Indiana.

Elkhart, Ind., 22. December 1886.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second class matter.

## Funf's Familienkalender für 1887.

Funf's Familien-Kalender ist reichhaltig, billig und beliebt und sollte in jeder mennonitischen Familie gefunden werden. — Siehe Anzeige auf der letzten Seite.

### !! Zur Beachtung !!

Wer die „Rundschau“ für 1887 noch vor Neujahr bestellt und bezahlt erhält „Noch Troper's Predigten“, ein Buch, welches wir sonst zu 20 Cts. per Exemplar verkaufen, zum Geschenk, also ganz umsonst. Troper ist der bekannte, unlängst verstorbene Schulprediger und hat die in dem oben erwähnten Buche enthaltenen Predigten in schlafendem Zustande verfasst und vorgetragen. Wir hoffen, daß viele unserer Abonnenten die günstige Gelegenheit, dieses Buch umsonst zu erhalten, wahrnehmen und auch Andere zum Abonniren einladen werden, doch müssen wir nochmals darauf aufmerksam machen, daß nur Solche, die die „Rundschau“ vor Neujahr bestellen und bezahlen auf dieses Geschenk Anspruch machen können. Neue Abonnenten erhalten ausserdem die „Rundschau“ von jetzt ab bis Neujahr 1888 für 75c.

Diese Nummer ist die vorletzte in diesem Jahre. Wer sein Abonnement noch nicht erneuert hat, beile sie, dies zu thun, damit er die Prämie erhält, die nur Solche empfangen, die vor Neujahr bestellen und bezahlen. Viele haben bereits neubestellt und ihre Prämie pünktlich erhalten.

Auf der ersten Seite befindet sich ein ausführlicher Bericht aus Manitoba, über die Geschwister in Auklata, Asien, zu deren Anwanderung im letzten Frühjahr eine Geldsammlung veranstaltet wurde.

Neujahr fällt im Jahre 1887 auf einen Samstag; die Fastenzeit beginnt am 23. Februar; Ostern fällt auf den 10. April; der 1. April fällt auf einen Freitag, Pfingsten auf den 29. Mai, der Gräberschmücktag auf einen Montag, desgleichen der 4. Juli, Weihnachten trifft auf einen Sonntag. Es giebt 24 Sonntage nach Trinitatis und vier Fünftage, zwei an der Sonne — eine ringförmige am 22. Februar und eine totale am 18. August, beide hier nicht sichtbar — und zwei am Monde, eine am 8. Februar, die bei uns sichtbar ist, und eine am 3. August, die bei uns nicht wahrnehmbar ist. — Funf's Familien-Kalender für 1887 enthält nicht nur obige Daten, sondern noch viel mehr. Wer ihn noch nicht besitzt sollte sich denselben anschaffen, er kostet ein einziges Exemplar nur 8 Cents. Man lese die diesbezügliche Anzeige auf der letzten Seite, unter der Ueberschrift *Kalender*. Für Manitoba existirt eine separate Ausgabe, deren astronomischer Theil speciell für jenen Breitengrad ausgearbeitet ist, und auch 8 Cents per Exemplar kostet.

Wir erinnern unsere Leser daran, daß wir für die Freunde in Russland eine separate Ausgabe drucken, welche halbmonatlich herausgegeben wird und nur für die alte Heimath bestimmt ist. Der Preis für dieselbe beträgt 50 Cents per Jahr und Exemplar. Bestellt für eure Freunde in Russland dieses Blatt bei uns; es wird ihnen gewiß Freude bereiten, da diese halbmonatliche Ausgabe alle Nachrichten aus mennonitischen Kreisen enthält, die sich in der wöchentlichen „Rundschau“ befinden, und auch noch einen Theil des anderen Lesestoffes. Viele Geschwister in Amerika bestellen für ihre in der alten Heimath zurückgebliebenen Freunde diese „halbmonatliche Rundschau“ und kommt dieselbe immer regelmäßig drüber an.

Vorstehende Aufforderung geht nur Leser in Amerika an, da die Besteller in Russland sich an Herrn Alex. Stieba, Niga, wenden. Nochmals erinnern wir Euch, daß die halbmonatliche Ausgabe der „Rundschau“, welche 50 Cts. per Jahr kostet, nur für die alte Heimath bestimmt ist und auf keinen Fall in Amerika verkauft wird.

## Sinnsprüche.

Verschwende nie dein Geld für Lederbissen,  
Wenn And're bitteren Hunger leiden müssen.

Was einem Menschen du nicht frei in's Angesicht  
Darfst sagen, sag ihm das auch hinter'm Rücken nicht.

Wahrheit ist ein harter Trank,  
Wer ihn brant, hat selten Dank,  
Denn der Menge schlaffer Magen  
Kann ihn nur verbünnt ertragen.

Eine Wohlthat, die bei Zeit geschieht, ist  
mehr als doppelt ausgerichtet.  
Wohlthat übel angewandt, wird Uebelthat gar wohl genannt.

Wohlthaten schreibt man nicht in den Kalender.

Wohlthaten veralten in kurzer Zeit und werden bald vergessen.

Wohlthaten spenden aus anderer Leute Tasche ist nicht schwer.

## Allerlei.

— In einigen Theilen Colorado's kostet Heu \$50 per Tonne.

— China nimmt mit seinem Gebiet nur ein Dreihundertstel der Erdoberfläche ein; aber seine Bevölkerung bildet ein Drittel der Menschheit.

— Es kostet etwa 60 Dollars per Nacht, das große Standbild der Freiheit am Eingange des Hafens von New York lichtstrahlend zu machen. Ein theures Licht.

— In den meisten Staaten dieses Landes kommen viele Gemeinden auf einen einzigen Prediger; in Arkansas giebt es ein farbige Baptisten-Gemeinde, die 64 licenzirte Prediger hat.

— Eine Bauerei in Dakota hat dieses Jahr eine Ernte von 60,000 Bushel Weizen, 3000 Bushel Gerste und 12,000 Bushel Hafer ergeben.

— Aus dem katholischen Madrid in Spanien kommt die Nachricht, daß der Bürgermeister der Stadt protestantische Einwohner, die sich zum Gottesdienst versammelten, durch die Polizei habe auseinanderreiben lassen.

— Florida schickt frische Gurken auf den Markt, in Minnesota ist das Eis dick genug, um beladene Frachtwagen zu tragen, in Californien ist die Weintrauben-Ernte in vollem Gange und Maine friert in tiefem Schnee.

— Die diesjährige Traubenernte Californiens wird auf 178,000 Tonnen veranschlagt, welche einen Werth von \$3,560,000 repräsentiren. Etwa 20,000 Tonnen Tafeltrauben wurden nach dem Osten verschickt.

— In einer sehr zahlreich besuchten Versammlung der Kohlenverkäufer in New York wurde beschlossen, die Preise für Anthracit-Kohlen nicht weiter zu erhöhen, sondern die gegenwärtigen bis zum Frühjahr beizubehalten; dann wird eine Erniedrigung eintreten.

— Den (wahrscheinlich) größten Hund in Amerika besitzt ein Philadelphier Namens Brandenburg. Der Hund heisst mit Recht „Coloss“ — stammt aus edler Hundefamilie in Dänemark und ist neun Fuß lang und fünf Fuß hoch.

— Die Verlebenssen von Allen. — Bodenstedt sagt mit Rücksicht auf die Schlaubeit verschiedener Völker: Zwei Juden sind gleich einem Russen, zwei Russen gleich einem Perser, zwei Perser gleich einem Amerikaner, zwei Amerikaner gleich einem Griechen. Die Letzteren sind seiner Ansicht nach mitlhin die Verlebenssen von Allen.

— Die goldenen Medaillen, welche Kaiser Wilhelm für Paare, die ihre Diamant-Hochzeit gefeiert, schlagen läßt, werden auf der Front das Bild des Kaisers und der Kaiserin, auf der Rehrseite die Inschrift tragen:

Freudevoll im Hoffen,  
Geduldig im Leid,  
Standhaft im Gebet.

— Unter den Passagieren des kürzlich in New York angekommenen Dampfers „Julda“ befand sich eine 40 Köpfe starke Familie, bestehend aus Gustav Pleth, seiner Gattin, seinen fünf Söhnen und ihren Gattinnen und seinen 28 Enkelkindern. Die Familie reiste nach Knise River, Dakota, ab.

— Nach dem Bericht der Viehcommission hat Nebraska in den letzten zwei Jahren durch Viehfleisch einen Schaden von \$5,000,000 erlitten; der jetzige Viehstand hat einen Werth von \$8,000,000; drei Personen starben im letzten Jahre im Staate an der Rophrankheit.

— In der Stadt New York wird jetzt Birthen, welche an Kinder, die für ihre Eltern in einem Gefäß Bier holen sollen, solche verkaufen, die Bierz entzogen.

So hat die dortige Accisecommission auf Grund eines alten Accisegesetzes und einer gerichtlichen Entscheidung verfügt.

— Der Staats-Entomologe Professor Forbes hat in den Weizen produzierenden Counties im südlichen Theile des Staates Illinois, bezüglich des Auftretens der Getreidewanze eingehende Erhebungen angestellt und gefunden, daß das schädliche Insect sich immer mehr ausbreitet. Seiner Ansicht nach wird die nächstjährige Ernte in diesen Counties schlecht ausfallen, wenn nicht ganz außergewöhnliches Wetter eintritt, welches die Eier rechtzeitig zerstört.

— Uebelgewählte Ausrube. — Als die Köchin einer Hausfrau, die in dergleichen Dingen „Bescheid wußte“, einen über vier Pfund wiegenden Braten vollständig verbrannt hatte, warf sie ihn weg und entschuldigte sich bei ihrer Herrin damit, daß sie angab, die Rage habe das Fleisch gefressen. „Sehr wohl“, meinte die Hausfrau, „das werden wir gleich sehen.“ Damit nahm sie die Rage, setzte sie auf eine Waage und fand, daß sie gerade vier Pfund wog. „So, Friederike“, sagte sie dann, „die vier Pfund Fleisch sind da, aber wo bleibt nun die Rage?“

— Zur Auswanderung nach Arkansas versucht ein in der Gegend von Columbus, S. C., sich aufhaltender Emigrant die dortigen Neger zu bereben. Er verspricht ihnen \$20 per Monat Lohn und giebt ihnen ferner zu bedenken, daß es für sie schon deshalb besser wäre, in einem republikanischen Staate zu wohnen, weil es innerhalb der nächsten 18 Monate zu einem Klassenkampfe kommen müsse. Eine große Anzahl von Negern sind bereits von Columbus nach der Gegend von Darnwell und Blackville, Ark., übergesiedelt.

— Wie gemeldet wird, ist Fürstin Dolgorucki die Wittwe des Czaren Alexander, mit ihren Kindern zum Winteraufenthalte in Cannes eingetroffen. Die Fürstin, die sich bekanntlich im Vorjahre wieder verheirathen sollte, hat dieses Vorhaben aufgegeben, als sie, selbstverständlich früher wie die große Welt, von dem leidenden Zustande des Großfürsten-Thronfolgers erfuhr. Man traut nämlich der Fürstin allen Ernstes die Absicht zu, ihren Sohn, den der verstorbene Czar auch legitimirt hatte, eines Tages als eventuellen Candidaten für den Thron aufstellen zu wollen, in welchem Falle ihm natürlich eine Wiederverheirathung seiner Mutter sehr schaden würde. So gilt Fürstin Dolgorucki allgemein als Wittwe des Czaren und das unangenehme, immer schroffer werdende Wesen Alexanders des Dritten trägt nur dazu bei, ihr und ihrem Sohne neue Anhänger zu werben.

— Wie ein Jesuit die Verbrennung der Keger rechtfertigt. — Psyl. 10, 13. lesen wir: Petrus „sah den Himmel aufgethan und herniederfahren zu ihm ein Gefäß, wie ein großes linnen Tuch an vier Zipfeln gebunden, und ward niedergelassen auf die Erde. Darinnen waren allerlei vierfüßige Thiere der Erde und wilde Thiere und Gewürme und Vögel des Himmels. Und geschah eine Stimme zu ihm: Stehe auf Petre, schlachte und is.“ Aus dem Wort „schlachte“ will der Jesuit Bellarmin beweisen, daß der Papst, der ja Petri Nachfolger sei, ein Recht habe, die Keger zu tödten. J. J. Rambach bemerkt dazu: „Aber es steht dabei: „und is.“ Soll denn der Papst die Keger schlachten, so muß er sie auch essen: Er kann seine Cardinale darauf zu Gaste bitten. Aber der Papst hat schon viel tausend Keger nicht nur lassen schlachten, sondern auch auf dem Scheiterhaufen braten; hat aber noch keinen einzigen gegessen. Darum muß er auch das erste bleiben lassen.“

## Gemeinnütziges.

— Das Rauchen von Petroleum-Lampen, sowie das damit verbundene Verflohen des Döcktes wird dadurch verhindert, daß man den Docht vor dem Gebrauch in starkem Essig einweicht und ihn erst dann, wenn er wieder völlig trocken geworden, in die Lampe einlegt.

— Terpentintöl ist das beste Mittel um die Luft zu verbessern. Bei Reuchhusten und anderen Hustenkrankheiten stelle man ein Gefäß voll heißes Wasser unter das Bett des Kranken und gieße ein wenig Terpentintöl hinein. Der Geruch desselben wirkt auch lindernd auf Brustkrankheiten, Schwindel etc.

— Eingetrodnete hölzerne Gefäße wieder wasserfest zu machen. Wenn ein Gefäß sehr trocken geworden ist, so kann es das, um das Holz wieder aufzuquellen, hineingegossene Wasser nicht halten und man muß das Eingießen oft wiederholen, ehe man seinen Zweck erreicht. Man kommt damit aber bald zu Stande, wenn man das Gefäß zuvor dicht mit Stroh oder schlechtem Heu vollstopft, oben einen Stein darauf legt und nun das Gefäß mit Wasser anfüllt; denn, wenn nun auch das Wasser wieder abläuft, so bleibt doch das angefeuchtete Stroh zurück und befördert das Aufquellen des Holzes in kurzer Zeit.

## Telegraphische Nachrichten.

### Ausland.

Deutschland. — Berlin, 11. Dec. Der preussische Kriegsminister v. Schellendorf zog einen auf Einzelheiten eingehenden Vergleich zwischen der Stärke der verschiedenen europäischen Heere und bemerkte dabei, daß die Vertheilung der russischen, französischen, deutschen und österreichischen Truppen an den Grenzen der betreffenden Länder eine schnelle Verstärkung der Grenz-Positionen Deutschlands möglich mache. Er bewies, daß Oesterreich zum Angriffe wie zur Vertheidigung stark genug sei, wenn es ohne Verbündete mit Russland Krieg führe. Er drang ernstlich auf die Geheimhaltung der deutschen Kriegskarten, auf denen die nach Russland und Frankreich führenden Landstraßen eingezeichnet seien. Der ganze Ton seiner Bemerkungen deutete darauf hin, daß sich die Regierung auf einen Krieg mit Frankreich und Russland rüste. Sein ausführliches gütliches Urtheil über die Beschaffenheit des französischen Heeres wird von den Communitätsmitgliedern gelegentlich besprochen.

Die Bewaffnung des deutschen Militärs mit Repetirgewehren wird sehr beschleunigt. Fünf Armeecorps sind damit bereits ausgerüstet und das 15. Corps in Elsass-Lothringen erhält sie jetzt. — Die durch die Kriegsfurcht erzeugte Unruhe in der öffentlichen Stimmung macht sich, obwohl sie jeder bestimmten Grundlage entbehrt, bereits im Geschäftsverkehr geltend und bedrückt namentlich den Kleinhandel.

Berlin, 12. Dec. In Berlin hat eine Anzahl angesehener Männer den Anstoß zu einer Bewegung gegeben, die Arbeitslast der Schüler in den höheren Schulanstalten zu erleichtern.

Berlin, 13. Dec. In einem in Worms entdeckten Grabgewölbe ist die wohlbehaltene Leiche eines Bischofs aus dem 12. Jahrhundert gefunden worden.

Wien, 12. Dec. Da es der russischen Regierung nicht gelungen ist, eine Anleihe aufzunehmen, giebt sie Schatzanweisungen aus. Ferner wird gemeldet, daß der General-Gouverneur von Polen, General Gourko, die dort stehenden höheren Officiere des Ingenieur-Corps zu einer Beratung zusammenberufen hat.

Wien, 13. Dec. Aus Lemberg werden fortwährende Bewegungen russischer Truppen an der österreichischen Grenze gemeldet, daß ein Krieg mit Russland unvermeidlich ist. — Nach telegraphischen Mittheilungen aus Galizien erwartet die dortige Bevölkerung den Ausbruch des Kriegs mit Aufsehen.

Schweiz. — Bern, 16. Dec. Der Nationalrath hat im Hinblick auf die politische Lage eine bedeutende Vermehrung der Kriegsvorräthe beschlossen.

Großbritannien. — Belfast, 16. Dec. Einunzwanzig Teilnehmer an den hiesigen Unruhen im vorigen Sommer sind zu Gefängnisstrafen von drei Monaten bis zu sieben Jahren verurtheilt worden.

Karlsruhe, 16. Dec. Die Bauern im nördlichen Baden widerlegen sich die Einziehung der Pfarrenten. In einer Gegend jagten die Bauern die den Zehnten eintreibenden Baillis von ihren Besitzungen und brachten sie über die Grenzen ihres Bezirks. Man befürchtet ernste Unruhen.

Frankreich. — In der Sitzung der Militär-Commission hob der Kriegsminister hervor, daß Russland und Frankreich gemeinschaftlich im Stande seien fünf Millionen Soldaten auf die Beine zu bringen, denen nur zwei Millionen auf deutscher Seite gegenüberstehen könnten. Der Kriegsminister giebt bekannt, daß am 1. April 15,000 Recruten und 20,000 zur Disposition Beurlaubte eingezogen werden sollen.

Paris, 15. Dec. Merlati hat heute Abend am Schloß seinen 50. Geburtstag beendet. Die Kette verleiht ihm alsdann ein wenig präparirten Wein, und erst nachdem er diesen getrunken, erhält er Nahrung. Er befindet sich trotz des mehr als siebenwöchigen gänzlichen Fastens in guter Verfassung.

Belgien. — Brüssel, 16. Dec. Hinter Möbelschäden im Leszimmer des Grand-Hotel hieselbst wurden zusammengegebundene Briefe gefunden, welche zu den auf dem Osnere Schnellzug gefohlenen Postkisten gehören. Die Kisten des Hotels erkennen in einer von der Londoner Polizei eingeleiteten Photographie das Bild eines früheren Gastes des Hauses.

Russland. — Odesa, 11. Dec. Auf kaiserlichen Befehl werden alle kleinen Städte und Dörfer in Russland, welche jetzt deutsche Namen führen, mit dem Anfange des nächsten Jahres russische Namen erhalten. Die deutsch-russischen Bewohner dieser Orte beklagen sich bitterlich über dieses Auftreten der Regierung.

St. Petersburg, 13. Dec. Die Bewegung unter den Subenen dauert fort. Sie erlassen fast täglich Manifeste an die russischen Beamten, auswärtigen Diplomaten und Zeitungen, in denen sie sich über die Brutalität und sinnlose Strenge der russischen Polizei beschweren. Zahlreiche Verhaftungen haben stattgefunden, aber die Polizei hat nicht ermitteln können, wo die Manifeste gedruckt worden sind.

Berlin, 13. Dec. Das Tageblatt meldet: Der Czar fand kürzlich auf seinem Schreibtisch ein Schreiben, worin ihm angelobt wird, daß die Russen mit der Befreiung des Volkes von seinen Fesseln nicht länger warten wollen. Er hat deshalb die Minister zum Berathen und ihnen die Ausarbeitung einer Verfassung aufgetragen; zugleich eröffnete er ihnen, daß er die Errichtung eines Parlaments wünsche, welches alljährlich in Moskau tagen solle.

Berlin, 14. Dec. Die Moskauer Zeitung sagt: Deutschland sieht, daß seine Nachbarn ihre Heere ebenso schnell wie es selbst mobil machen und es will jetzt mit Hilfe der erst noch bewilligten Verstärkung seiner Heeremacht Krieg anfangen.

Indien. — Calcutta, 13. Dec. Die Cholera ist hier in der Abnahme begriffen. In den nordwestlichen Provinzen von Indien haben heftige Regengüsse die Feldfrüchte zerstört und Ueberschwemmungen herbeigeführt, denen bereits viele Menschenleben und Häuser zum Opfer gefallen sind.

### Inland.

St. Louis, 12. Dec. Ein gewisser Thomas Dowling, welcher bislang im hässlichen Irrenhause als Wärter angestellt war, beschuldigt in einer beschworenen Eingabe an den Mayor verschiedene Beamte dieser Anstalt der grausamen Mißhandlung von Pflinglingen.

St. Louis, Mo., 12. Dec. Gestern wurde an dem Ballplatz Bellevue an der Missouri Pacific-Bahn in Texas ein räuberischer Ueberfall auf einen Wagnug von drei Reiten unternommen, die es nicht einmal für nöthig gehalten hatten, ihre Revolver zu verhehlen. Sie waren einige Minuten vor dem Zuge an dem Wasserbehälter angekommen. Als der Zug eintraf, befahl einer der Räuber, einen gespannten Revolver schußbereit in der Hand haltend, dem Locomotivführer und dem Heizer die Hände hoch zu halten. Ließ sie etwa 30 Fuß von dem Zuge seitwärts treten und nahm ihnen alle Werthgegenstände und Geldbeträge, die sie bei sich führten ab. Mittlerweile gingen die beiden anderen Räuber durch die Wagen des Zuges und raubten die Passagiere, unter denen sich 40 Männer befanden.

Washington, 13. Dec. Der Präsident hat heute zum Nachfolger des Gouverneurs von Dakota, Pierce, welcher zurückgetreten ist, den bisherigen Bundesrichter E. R. Church ernannt.

New Orleans, 14. Dec. Der Dampfer „J. M. White“, welcher auf der Strecke Vidalia-New Orleans den Mississippi befährt und einer der schönsten Stromdampfer war, ist gestern Abend um Elf, während er, an der Dr. Ferrettschen Brücke bei Point Coupe vor Anker lag und Baumwolle eingeladen wurde, bis an den Wasserpiegel abgebrannt. Er führte als Ladung 3,500 Ballen Baumwolle und 800 Sack Baumwoll-Samen im Gesamtwerte von \$15,000 an Bord und hatte selbst einen Werth von \$100,000. Von dem Eigenthumsverluste abgesehen, ist der Tod vieler Menschen, welche durch den Unfall umgekommen sind, zu beklagen. Die Hülfen der Frauen und Kinder auf dem brennenden Schiffe lönten einsehlich durch die Nacht. Der Betriebsdirector der Vidaliabahn stand vor der Damen-Casirt, er hatte nur Zeit, seine beiden kleinen Töchter in's Wasser zu werfen, dann wurde er sammt seiner Frau von den Flammen eingehüllt und Beide verbrannten. In der Casirt befanden sich neun weibliche und etwa acht männliche Passagiere. In New Texas waren 20 Dedarbeiter an Bord genommen worden und man vermuthet, daß sie sämtlich umgekommen sind.

### Marktbericht.

17. December 1886.

#### Chicago.

Winterweizen, No. 2, roth, 78c; Sommerweizen, No. 2, 78c; Korn, No. 2, 36c; Hafer, No. 2, 26c; Roggen, No. 2, 54c; Gerste, No. 2, 54c; Kleie, \$10.00, 12.00 per Tonne. — Viehmarkt: Stiere, \$3.00 — 5.40; Kühe, \$1.40 — 3.00; Schlachtkühe, \$3.00 — 6.00; Milchkuhe, \$18.00 — 45.00 per Kopf; Schweine, schwere, \$3.90 — 4.40; leichte, \$3.40 — 3.45; Schaaf, \$1.55 — 4.25; Lämmer, \$4.50 — 5.00. — Butter: Creamery, 18 — 22c; Dairy, 12 — 22c. — Eier: 20 — 22c. — Geflügel: Truthühner, 5 — 8c; Hühner, 5 — 6c; Enten, 5 — 8c; Gänse, 6 — 8c per Pfd. todes Gewicht. — Bienen: von lebenden Wächern, 44 — 46c; von Enten, 25 — 30c; von Hühnern, trocken gerupft, 2 — 3c. — Kartoffeln: 46 — 50c per Bushel. — Heu: Timothy, No. 1, \$8.50 — 9.00; Prairie, No. 1, \$6.00 — 7.00. — Samen: Kleie, No. 1, \$4.57 — 4.70; Timothy, No. 1, \$1.79; Blach, No. 1, 92c.

#### Milwaukee.

Weizen, 77c; Korn, 37 — 39c; Hafer, 28 — 31c; Roggen, 57c; Gerste, 52c. — Viehmarkt: Stiere, \$2.65 — 4.50; Kühe, \$1.25 — 2.50; Lämmer, \$2.50 — 4.50; Milchkuhe, \$15.00 — 40.00 per Kopf; Schweine, schwere, \$3.95 — 4.15; leichte, \$3.70 — 3.90; Schaaf, \$2.00 — 3.50; Lämmer, \$3.50 — 4.25. — Butter: Creamery, 18 — 22c; Dairy, 12 — 22c. — Eier: 19c. — Kartoffeln: 32 — 45c per Bu. — Samen: Kleie, \$4.90 — 5.06; Timothy, \$1.85 — 2.00; Blach, 90c. — Woll: gewaschene, 28 — 32c; ungewaschene, 18 — 25c.

#### Kansas City.

Weizen, No. 2, roth, 67c; Korn, No. 2, 31c; Hafer, 26c. — Viehmarkt: Stiere, \$3.25 — 4.30; Kühe, \$1.50 — 2.80; Schweine, \$3.75 — 4.05; Schaaf, \$1.50 — 3.25. — Butter: Creamery, 25 — 30c; Dairy, 22 — 25c. — Eier: 22c.

**Dr. August Koenig's HAMBURGER**



**TROPFEN**  
Gegen Blutkrankheiten,  
Leber- und Magenleiden.

Unfehlbar das beste Mittel. Preis, 50 Cents oder fünf Flaschen \$2.00 in allen Apotheken zu haben. Für \$5.00 werden zwölf Flaschen kostenfrei versandt.

**Dr. August Koenig's HAMBURGER**



**BRUST THEE**  
Gegen alle Krankheiten der  
Brust, Lungen u. der Kehle.

Nur in Original-Verpackungen. Preis, 25 Cents. In allen Apotheken zu haben, oder wird nach Empfang des Betrages frei versandt. Man achte auf!

The Charles A. Vogeler Co.,  
Baltimore, Maryland.







